

Samstag, 26. Juni 2010, 11:00 Uhr, Münster

Vortrag

POLITISCHER FRÜHSCHOPPEN

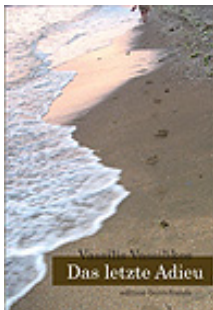
Zypern sechs Jahre nach dem EU-Beitritt –
auf dem Weg zur Wiedervereinigung?

von Mechthild Rothe
(Vizepräsidentin des Europäischen Parlaments a.D.)
und Dr. Hubert Faustmann
(Politikwissenschaftler, University of Nicosia, Zypern)

In Kooperation mit dem Deutsch-Zyprischen Forum e.V.

Internet: www.uni-muenster.de/ZypernInstitut/

Ort: Arbeitsstelle Griechenland, Hörsaal H2, Schlaunstr. 2, 48143
Münster



Das letzte Adieu

Von Vassilis Vassilikos • ISBN 978-3-934941-58-8, Paperback, 113 Seiten,
14,90 €

30 Jahre nach der griechischen Erstveröffentlichung erscheint die Kettenerzählung „Das letzte Adieu“, die vorwiegend in der Regierungszeit der griechischen Militär-Junta spielt, in einer Übersetzung von Kyro Ponte (Pseudonym) erstmals in deutscher Sprache.

Monatsgedicht

ΠΑΡΩΝ

Zum Gedenktag
Glitzernd die Sonne am Morgen
Am Ende des Zuges reihet

er sich ein

Zum Gedächtnis der Toten
versammelt sie alle

Atem des stillen Gedenkens
Nimm auf diese Klage

Atem des Zorns gegen die Mörder
Atem der Ohnmacht gegen

die Furie Vergessen

Atem des Leidens
Atem des Schmerzes

Aufgerufen die Namen
im Rhythmus der Zeit
Anwesend sie alle

Auch er sieht die Toten

Sie sind nicht gealtert.

Jürgen Rompf

Am 10. Juni jährt sich zum 66. Mal der Jahrestag des Massakers von Distomo.

Informationen unter: www.distomo.gr und ab dem 6. Juni auf einer neuen Website: www.distomo-griechenland.de

Dienstag, 29. Juni 2010, 18:15 Uhr, Frankfurt /am Main

Vortrag

Antike Zeitmessgeräte

von Dr. Eva Winter

Überlegungen zur Ganggenauigkeit antiker Zeitmessgeräte.

Veranstalter: Institut für archäologische Wissenschaften, Abt. I:
Vorderasiatische und Klassische Archäologie

Ort: Frankfurt/Main, Campus Westend Grüneburgplatz 1,
Haupteingang, EG Raum 311.



Wir Danken dem BM - Druckservice für die Papierspende.

Das nächste

POP-Stammtischtreffen

ist am Donnerstag, den **17. Juni 2010**, wie immer
ab 19.00 Uhr im

Restaurant Diogenis

Sudermanplatz 7, Köln – Nähe Ebertplatz
(Tel.: 0221-729231)

Unser nächstes Mitteilungs-Blatt
erscheint **Anfang Juli 2010**

Redaktionsschluss: 28. Juni 2010

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Daten der Veranstaltungen aus unterschiedlichsten uns zugegangenen Veröffentlichungen und anderen Quellen übernommen wurden und wir daher für die Richtigkeit der Angaben keine Gewähr übernehmen können. Inhalt, Termine und Durchführung liegen allein in der Verantwortung der jeweiligen Veranstalter.

Nichtmitglieder bitten wir für den Erhalt der POP-Infos um einen Kostenbeitrag (Bankverbindung siehe unten).

So erreichen Sie die



INTERNET: WWW.POP-GRIECHISCHE-KULTUR.DE

Vorsitzende:

Niki Eideneier,
Tel.: 0221-5101288; E-Mail: eideniki@t-online.de

Geschäftsstelle:

Theo Votsos,
An den Birken 34; 50827 Köln;
Tel.: 0221-9654030; E-Mail: theo.votsos@web.de

Kassenführung:

Dr. Diana Siebert,
Krefelder Wall 20; 50670 Köln;
Tel.: 0178-3227005, E-Mail info@diana-siebert.de

Bankverbindung:

Deutsche Bank AG, 40670 Meerbusch;
BLZ: 300 700 24, **KtoNr.:** 9854191

Redaktion und Layout:

POP - Info
Jürgen Rompf,
Bachstelzenweg 1; 50829 Köln;
Tel.: 0221-78940960
E-Mail: Juergen.Rompf@pop-griechische-kultur.de



Initiativgruppe
Griechische Kultur
in der Bundesrepublik
Deutschland e. V.

Πολιτιστική Ομάδα Πρωτοβουλίας

INTERNET: WWW.POP-GRIECHISCHE-KULTUR.DE

Infoblatt für Juni 2010

10. Juni 2010, Einlass 17:00 Uhr - Anstoß 17:30 Uhr

Fußballfreundschaftsspiel

im Rhein-Energie-Stadion Köln

unter dem Motto: „Krisen sind dazu da, Freundschaft zu beweisen“, organisiert die Stadt Köln ein Fußballfreundschaftsspiel im Rhein-Energie-Stadion zwischen Mitgliedern der Betriebssportgemeinschaft der Stadt Köln und dem Griechischen Sportverein GSV Galanolefkos Hellas Colonias.

Dieser Griechische Sportverein spielt für die Mannschaft aus Kölns Partnerstadt Thessaloniki, die aufgrund der finanziellen Unsicherheiten im Land ihren seit einem Jahr geplanten Besuch in Köln leider absagen mussten.

Termin: 10. Juni 2010, Einlass 17:00 Uhr - Anstoß 17:30 Uhr,
Eintritt: kostenlos!

Donnerstag, 03. Juni 2010, 20:30 Uhr, Köln

Theater

MIGRANTENCHOR im Comedia Theater Köln

Konzeption und Regie: Kostas Papakostopoulos

Zum 20. Geburtstag des Deutsch Griechischen Theater Köln.
Das Ensemble von Kostas Papakostopoulos wird 20 Jahre alt!
Unter der Schirmherrschaft des Oberbürgermeisters von Köln,
Herrn Jürgen Roters, bietet es seinem Kölner Publikum dieses
besondere Theatererlebnis.

Veranstalter: Deutsch Griechisches Theater, Internet: www.dgt-koeln.de, Mail: info@dgt-koeln.de

Ort: Comedia Colonia Theater, Vondelstraße 4-8, 50677 Köln,
Telefon 0221 888 77 0, Mail: info@comedia-koeln.de, Internet:
www.comedia-koeln.de, Vorverkauf: 0221 - 88877222

Freitag, 04. Juni 2010, Bonn

Vortrag

Byzanz und Orthodoxie

Die Gegenwart der byzantinischen Kulturtradition
in der orthodoxen Liturgie

von Prof. Dr. Dr. Anastassios Kallis, Münster

Veranstalter: Deutsche Hellas Gesellschaft

Ort: Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland,
Friedrich-Ebert-Allee 4, 53113 Bonn, Tel.: 0228-9171200

Samstag, 05. Juni 2010, Berlin

Veranstaltungsreihe

Lange Nacht der Wissenschaften 2010

„Diktatur und Migration: Aspekte griechischen Lebens“
18.30 - 22.00 Uhr

Aus Anlass des 50jährigen deutsch-griechischen Anwerbeabkommens präsentiert die Professur für Neograezistik in Zusammenarbeit mit der Griechischen Kulturstiftung in Berlin Aspekte des griechischen Lebens.
(Programm nächste Seite)

Programm

18:30–20:00 Uhr:

Migrantenchor

Der Regisseur Kostas Papakostopoulos, Leiter des Deutsch-Griechischen Theaters Köln, stellt im Gespräch mit der Moderatorin Niki Eideneier die DGT-Produktion „Migrantenchor“ vor.

20:15–22:00 Uhr:

Wort und Widerstand:

Die Jahre der Griechischen Diktatur (1967–1974)

Deutsche Erstaufführung des Dokumentarfilms „Wort und Widerstand“ (2009/2010, 80 Min.) über die Rolle der griechischen Sendung der Deutschen Welle während der griechischen Diktatur (1967–1974). Im Anschluss an die Vorführung wird der Regisseur und Buchautor Timon Koulmisis mit dem Publikum diskutieren.

Veranstalter: Institut für Griechische und Lateinische Philologie der FU-Berlin/Professur Neogräzistik.

Ort: Berlin, Habelschwerter Allee 45 (KL 29/223, Hörsaal 2)

Freitag, 04. Juni—Samstag 2010, Berlin



Vom 4. Juni -12. Juni veranstaltet die Literaturwerkstatt Berlin das diesjährige Poesiefestival Berlin. Der Themenschwerpunkt ist diesmal das Mittelmeer.

Ort: Akademie der Künste, Hanseatenweg 10

Weitere Informationen unter: www.literaturwerkstatt.org

Samstag, 05. Juni 2010, 11:00 Uhr, Bochum

Lesung

Zweisprachiges Vorlesen
griechisch - deutsch
11-12 Uhr

Eine Vorlesepatin liest spannende und lustige Geschichten in griechischer und deutscher Sprache für Kinder. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Vorlesestunde findet jeden ersten Samstag im Monat von 11-12 Uhr in der Kinderbücherei der Stadtbücherei Bochum, Gustav-Heinemann-Platz 2-6, statt.

Veranstalter: Initiative Hellas, Bochum

Ort: VHS Bochum, Gustav-Heinemann-Platz 2-6, 44787 Bochum,
Tel.: 0234-9102490

Samstag, 05. Juni 2010, Bochum

Festival

Bochum: Pontiko Festival 2010

Das Festival der Griechen aus Pontos in Europa ist die unvergessene Sensation des Jahres. Traditionen, Sitten und Gebräuche werden dort in spektakulärer Art und Weise genossen. Voller Ehre und Stolz präsentieren die zahlreichen Tanzvereine Gesang, Musik und Tänze aus Pontos.

Veranstalter: „Föderation Griechisch - Pontische Verbände in Europa“ in Kooperation und Zusammenarbeit mit unseren „Verein

der Griechen aus Pontos Hertzen und Umgebung e.V.“

Ort: Bochumer Ruhr-Congress (Karte), Stadionring 20.

Dienstag, 08. Juni 2010, 19:30 Uhr, Bonn

Vortrag

„Zypern – Stolperstein für den EU-Beitritt der Türkei?“
Konfliktgenese. EU-Beitritt Zyperns. Türkei-Zypern Beziehungen.
von Dr. Engin Karatas

Im Schnittpunkt der drei Kontinente Afrika, Asien und Europa gelegen, trafen auf Zypern die politischen Kraftlinien aller Mächte und Kulturen aufeinander, die jenseits des Meeres um die Vorherrschaft in dieser Region kämpften. Wer auf sich hielt, musste Zypern besitzen.

Veranstalter: Deutsch-Türkische Gesellschaft e. V. Bonn, Deutsch-Zyprisches Forum e.V., Zentrum für Europäische Integrationsforschung

Ort: Universität Bonn, Hauptgebäude, Hörsaal IX, (Regina-Pacis-Weg 3, 53113 Bonn)

Mittwoch, 09. Juni 2010, 19:00 Uhr, Münster

Vortrag

Schwerverdauliches beim Griechen gegessen
Liutprand von Cremona in Konstantinopel
von Prof. Dr. Georgios Makris, Münster

Veranstalter: Deutsche Hellas Gesellschaft, Bonn

Ort: LVR-LandesMuseum, Colmantstrasse 14-16, 53115 Bonn

Freitag, 11. Juni 2010, 20:00 Uhr, Würzburg

Vortrag

Lybiens griechische Vergangenheit
Archäologische Stätten in der Kyrenaika
von Dr. Irma Wehgartner

Veranstalter: Griechisch-Deutschen Initiative.

Kontakt : www.europa-zentrum-wuerzburg.de

Ort: Toscanasaal der Residenz (Südfügel), Residenzplatz. **Eintritt:** 2,50 €, Studenten 1,50 €.

Samstag, 12. Juni 2010, 19:30 Uhr, Böblingen

Vortrag

Das ist bei den Griechen Ouzo
von Katharina Roller

Unter dem Motto "Das ist bei den Griechen Ouzo" erzählt Katharina Roller ein wenig über Herkunft und Herstellung des griechischen Nationalgetränks. Anschließend gibt es eine Verkostung.

Veranstalter: Deutsch Griechische Gesellschaft Böblingen

Ort: Böblingen, Schafgasse 14.

Sonntag, 13. Juni 2010, ab 15:00 Uhr, Opladen

Geburtstagsfeier

Terpsichore e. V. wird 15 Jahre alt

Terpsichore e. V. wird 15 Jahre alt und das soll mit einem kleinen Chatzidakis—Programm gemeinsam mit Euch sowie Musikern und Sängern von Terpsichore e.V., gefeiert werden.

Terpsichore möchte auch auf die Baumspenden-Aktion für Kaisariani aufmerksam machen und um Spenden bitten.

Veranstalter: TERPSICHORE e.V.

Tel.: 02171-765767, **Internet:** www.terpsichori.de Mail

Ort: Sängerkreis des Germania, Werkstättenstraße 45, Opladen

Anmeldung: zum 7. Juni 2010

Dienstag, 15. Juni 2010, 19:30 Uhr, Wiesbaden

Vortrag

"Glas für die Götter"

Dr. E. Marianne Stern (Hilversum)

Die Kunst der Glasverarbeitung gehört nicht zu den Errungenschaften, die das antike Griechenland berühmt gemacht haben. Griechische und römische Autoren erzählen von namhaften Glasproduktionszentren – Griechenland wird nicht genannt. Die archäologischen Funde jedoch erzählen eine andere Geschichte.

Veranstalter: DGG—Wiesbaden/Mainz e.V.

Ort: Vortragssaal der VILLA CLEMENTINE (Wiesbaden, Wilhelmstraße Ecke Frankfurter Straße)

Donnerstag, 17. Juni 2010, 16:00 Uhr, Frankfurt /Main

Vortrag

Unbedingte Gabe und Gastfreundschaft
Ein Beispiel aus dem Iranischen Neolithikum
von Prof. Dr. Reinhard Bernbeck

Veranstalter: Graduiertenkolleg der Technischen Unis Darmstadt und Frankfurt

Ort: Campus Westend, Grüneburgplatz 1, EG, Raum 311.

Donnerstag, 18. Juni 2010, 19:30 Uhr, Düsseldorf

Vortrag

Die Kykladen

von Tristian Schlüter

Der Vortrag lädt ein zu einer Reise, die Sozialgeschichte und Geografie miteinander verbindet. Der Referent ist ein junger, begeisterter Kykladenreisender und Oberstufenschüler der Hulda-Pankok-Gesamtschule in Düsseldorf.

Veranstalter: Deutsch-Griechische Gesellschaft Düsseldorf

Ort: "Brücke" der VHS, Vortragssaal, 3. OG, Kasernenstr. 6 40213 Düsseldorf, **Eintritt:** 3 €

Sonntag, 20. Juni 2010, 11:00 Uhr, Frankfurt /Main

Vortrag

Dionysos

von Dr. Ursula Mandel

Führung mit Dia-Vortrag in der Abguss-Sammlung über Dionysos, dem Überwältiger.

Veranstalter: Institut für archäologische Wissenschaften, Abt. I: Vorderasiatische und Klassische Archäologie

Ort: Campus Westend, Grüneburgplatz 1, EG, Raum 311.

Dienstag, 22. Juni 2010, 18:15 Uhr, Frankfurt /Main

Vortrag

Antike Grenzansichten – Moderne Forschungsfragen.
Klassische Archäologie im nördlichen Schwarzmeerraum.
von Dr. Jochen Fornasier

Veranstalter: Institut für archäologische Wissenschaften, Abt. I: Vorderasiatische und Klassische Archäologie

Ort: Campus Westend, Grüneburgplatz 1, EG, Raum 311.

Donnerstag, 24. Juni 2010, 20:00 Uhr, Münster

Vortrag

Die politische Kultur Griechenlands
von Prof. Dr. Heinz-Jürgen Axt

Veranstalter: Deutsch-Griechische Gesellschaft Münster e.V.

Ort: Münster, Fürstenberghaus, Domplatz 20-22.